

Tabelle 4 zur 8. Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung 2025 - Finanzierung der Mehrausgaben aufgrund der Anwendung des Artikels 5 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 24.07.2025 (Südtirolpass)

Tabella 4 dell'8° accordo aggiuntivo sulla finanza locale per l'anno 2025 - Finanziamento delle maggiori spese derivanti dall'applicazione dell'articolo 5 del contratto collettivo intercompartimentale del 24.07.2025 (Alto Adige Pass)

Körperschaft	Betrag - importo 2025	Betrag - importo 2026	Betrag - importo 2027	Ente
Abtei	8.250,00	8.250,00	8.250,00	Badia
Ahrntal	11.500,00	11.500,00	11.500,00	Valle Aurina
Aldein	3.500,00	3.500,00	3.500,00	Aldino
Algund	8.750,00	8.750,00	8.750,00	Lagundo
Altrei	2.000,00	2.000,00	2.000,00	Anterivo
Andrian	1.750,00	1.750,00	1.750,00	Andriano
Auer	7.750,00	7.750,00	7.750,00	Ora
Barbian	4.750,00	4.750,00	4.750,00	Barbiano
Bozen	241.250,00	241.250,00	241.250,00	Bolzano
Branzoll	5.250,00	5.250,00	5.250,00	Bronzolo
Brenner	4.750,00	4.750,00	4.750,00	Brennero
Brixen	53.750,00	53.750,00	53.750,00	Bressanone
Bruneck	40.750,00	40.750,00	40.750,00	Brunico
Burgstall	3.250,00	3.250,00	3.250,00	Postal
Corvara	4.500,00	4.500,00	4.500,00	Corvara
Deutschnofen	9.250,00	9.250,00	9.250,00	Nova Ponente
Enneberg	5.000,00	5.000,00	5.000,00	Marebbe
Eppan a.d. Weinstr.	34.750,00	34.750,00	34.750,00	Appiano s.s.d.V.
Feldthurns	6.500,00	6.500,00	6.500,00	Velturno
Franzensfeste	2.250,00	2.250,00	2.250,00	Fortezza
Freienfeld	4.750,00	4.750,00	4.750,00	Campo di Trens
Gais	5.250,00	5.250,00	5.250,00	Gais
Gargazon	3.000,00	3.000,00	3.000,00	Gargazzone
Glurns	2.500,00	2.500,00	2.500,00	Glorenza
Graun im Vinschgau	4.750,00	4.750,00	4.750,00	Curon Venosta
Gsies	4.750,00	4.750,00	4.750,00	Valle di Casies
Hafling	2.000,00	2.000,00	2.000,00	Avelengo
Innichen	9.250,00	9.250,00	9.250,00	San Candido
Jenesien	5.000,00	5.000,00	5.000,00	San Genesio
Kaltern	18.500,00	18.500,00	18.500,00	Caldaro s.s.d.V.
Karneid	10.250,00	10.250,00	10.250,00	Cornedo all'Isarco
Kastelbell-Tschars	4.500,00	4.500,00	4.500,00	Castelbello-Ciardes
Kastelruth	18.000,00	18.000,00	18.000,00	Castelrotto
Kiens	5.000,00	5.000,00	5.000,00	Chienes
Klausen	11.000,00	11.000,00	11.000,00	Chiusa
Kuens	750,00	750,00	750,00	Caines
Kurtatsch a.d.Weinstr.	4.500,00	4.500,00	4.500,00	Cortaccia s.s.d.V.
Kurtinig a.d. Weinstr.	1.250,00	1.250,00	1.250,00	Cortina s.s.d.V.
Laas	6.500,00	6.500,00	6.500,00	Lasa

Körperschaft	Betrag - importo 2025	Betrag - importo 2026	Betrag - importo 2027	Ente
Lajen	6.000,00	6.000,00	6.000,00	Laion
Lana	26.500,00	26.500,00	26.500,00	Lana
Latsch	13.500,00	13.500,00	13.500,00	Laces
Laurein	1.250,00	1.250,00	1.250,00	Lauregno
Leifers	37.750,00	37.750,00	37.750,00	Laives
Lüsen	2.750,00	2.750,00	2.750,00	Luson
Mals	10.000,00	10.000,00	10.000,00	Malles Venosta
Margreid a.d. Weinstr.	3.250,00	3.250,00	3.250,00	Magrè s.s.d.V.
Marling	6.000,00	6.000,00	6.000,00	Marlengo
Martell	2.500,00	2.500,00	2.500,00	Martello
Meran	85.500,00	85.500,00	85.500,00	Merano
Mölten	3.500,00	3.500,00	3.500,00	Meltina
Montan a.d. Weinstr.	3.000,00	3.000,00	3.000,00	Montagna s.s.d.V.
Moos in Passeier	4.750,00	4.750,00	4.750,00	Moso in Passiria
Mühlbach	6.250,00	6.250,00	6.250,00	Rio Pusteria
Mühlwald	3.000,00	3.000,00	3.000,00	Selva dei Molini
Nals	3.750,00	3.750,00	3.750,00	Nalles
Naturns	12.250,00	12.250,00	12.250,00	Naturno
Natz - Schabs	5.750,00	5.750,00	5.750,00	Naz-Sciaves
Neumarkt	11.250,00	11.250,00	11.250,00	Egna
Niederdorf	3.250,00	3.250,00	3.250,00	Villabassa
Olang	6.000,00	6.000,00	6.000,00	Valdaora
Partschins	9.000,00	9.000,00	9.000,00	Parcines
Percha	2.750,00	2.750,00	2.750,00	Perca
Pfalzen	4.500,00	4.500,00	4.500,00	Falzes
Pfatten	2.250,00	2.250,00	2.250,00	Vadena
Pfitsch	4.500,00	4.500,00	4.500,00	Val di Vizze
Plaus	1.250,00	1.250,00	1.250,00	Plaus
Prad am Stilfser Joch	9.500,00	9.500,00	9.500,00	Prato allo Stelvio
Prags	2.500,00	2.500,00	2.500,00	Braies
Prettau	2.000,00	2.000,00	2.000,00	Predoi
Proveis	1.250,00	1.250,00	1.250,00	Provès
Rasen-Antholz	6.750,00	6.750,00	6.750,00	Rasun-Anterselva
Ratschings	6.250,00	6.250,00	6.250,00	Racines
Riffian	3.250,00	3.250,00	3.250,00	Rifiano
Ritten	15.000,00	15.000,00	15.000,00	Renon
Rodeneck	2.500,00	2.500,00	2.500,00	Rodengo
Salurn a.d. Weinstr.	5.750,00	5.750,00	5.750,00	Salorno s.s.d.V.
Sand in Taufers	14.750,00	14.750,00	14.750,00	Campo Tures
Sarntal	17.250,00	17.250,00	17.250,00	Sarentino
Schenna	6.000,00	6.000,00	6.000,00	Scena
Schlanders	16.500,00	16.500,00	16.500,00	Silandro
Schluderns	3.250,00	3.250,00	3.250,00	Sluderno
Schnals	2.750,00	2.750,00	2.750,00	Senales
Sexten	4.500,00	4.500,00	4.500,00	Sesto
St.Christina in Gröden	4.250,00	4.250,00	4.250,00	Santa Christina Valgardena
St.Lorenzen	5.750,00	5.750,00	5.750,00	San Lorenzo di Sebato
St.Martin in Passeier	7.750,00	7.750,00	7.750,00	San Martino in Passiria
St.Martin in Thurn	4.250,00	4.250,00	4.250,00	San Martino in Badia

Körperschaft	Betrag - importo 2025	Betrag - importo 2026	Betrag - importo 2027	Ente
St.Pankraz	3.250,00	3.250,00	3.250,00	San Pancrazio
St.Leonhard in Pass.	9.250,00	9.250,00	9.250,00	San Leonardo in Passiria
St.Ulrich	10.000,00	10.000,00	10.000,00	Ortisei
Sterzing	19.000,00	19.000,00	19.000,00	Vipiteno
Stilfs	3.250,00	3.250,00	3.250,00	Stelvio
Taufers im Münstertal	2.250,00	2.250,00	2.250,00	Tubre
Terenten	4.000,00	4.000,00	4.000,00	Terento
Terlan	8.750,00	8.750,00	8.750,00	Terlano
Tiers	4.000,00	4.000,00	4.000,00	Tires
Tirol	5.500,00	5.500,00	5.500,00	Tirolo
Tisens	3.500,00	3.500,00	3.500,00	Tesimo
Toblach	7.250,00	7.250,00	7.250,00	Dobbiaco
Tramin a.d. Weinstr.	6.250,00	6.250,00	6.250,00	Termeno s.s.d.V.
Truden	2.000,00	2.000,00	2.000,00	Trodona nel parco naturale
Tscherms	3.000,00	3.000,00	3.000,00	Cermes
U.L.Frau i.W.-St.Felix	1.750,00	1.750,00	1.750,00	Senale - San Felice
Ulten	5.750,00	5.750,00	5.750,00	Ultimo
Vahrn	10.750,00	10.750,00	10.750,00	Varna
Villanders	4.000,00	4.000,00	4.000,00	Villandro
Villnöss	5.000,00	5.000,00	5.000,00	Funes
Vintl	7.250,00	7.250,00	7.250,00	Vandoies
Völs am Schlern	8.500,00	8.500,00	8.500,00	Fiè allo Sciliar
Vöran	3.250,00	3.250,00	3.250,00	Verano
Waidbruck	1.250,00	1.250,00	1.250,00	Ponte Gardena
Welsberg-Taisten	6.250,00	6.250,00	6.250,00	Monguelfo - Tesido
Welschnofen	4.250,00	4.250,00	4.250,00	Nova Levante
Wengen	2.250,00	2.250,00	2.250,00	La Valle
Wolkenstein in Gröden	6.000,00	6.000,00	6.000,00	Selva Val Gardena
Gesamt	1.162.250,00	1.162.250,00	1.162.250,00	Totale

	Betrag - importo	Betrag - importo	Betrag - importo	
Körperschaft*	2025	2026	2027	ente*
BZG Überetsch - Unterland	7.250,00	7.250,00	7.250,00	C.C. Oltradige - Bassa Atesina
BZG Salten-Schlern	5.000,00	5.000,00	5.000,00	C.C. Salto-Sciliar
BZG Eisacktal	14.000,00	14.000,00	14.000,00	C.C. Val d'Isarco
BZG Wipptal	5.250,00	5.250,00	5.250,00	C.C. Alta Val d'Isarco
BZG Pustertal	12.250,00	12.250,00	12.250,00	C.C. Val Pusteria
Gemeinde Bozen **	21.250,00	21.250,00	21.250,00	Comune di Bolzano **
BZG Burggrafenamt	11.250,00	11.250,00	11.250,00	C.C. Burggraviato
BZG Vinschgau	16.500,00	16.500,00	16.500,00	C.C. Val Venosta
Gesamt	92.750,00	92.750,00	92.750,00	Totale

* Mehrspesen Südtirolpass für Verwaltung und technische Dienste der Bezirksgemeinschaften und der Gemeinde Bozen für aufgelöste Bezirksgemeinschaft

* Spese aggiuntive per Alto Adige pass per i servizi amministrativi e tecnici delle comunità comprensoriali e del Comune di Bolzano
per la soppressa Comunità comprensoriale

Körperschaft	Betrag - importo 2025	Betrag - importo 2026	Betrag - importo 2027	Ente
---------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-------------

** Dieser Betrag wird der Gemeinde Bozen zugewiesen für die Verwaltungs- und technischen Aufgaben,
 die sie für die aufgelöste Bezirksgemeinschaft ausübt (Art. 43 L.G. Nr. 19/2001 i.g.F.)

** Tale importo è assegnato al Comune di Bolzano per le funzioni amministrative e tecniche
 che svolge per la Comunità comprensoriale soppressa (art. 43 L.G. n. 19/2001 e s.m.i.).

	Jahr - anno	Jahr - anno	Jahr - anno	
	2025	2026	2027	
Gemeinden gesamt	1.162.250,00	1.162.250,00	1.162.250,00	Comuni Totale
Bezirksgemeinschaften gesamt	92.750,00	92.750,00	92.750,00	Comunità comprensoriali totale
Gesamt	1.255.000,00	1.255.000,00	1.255.000,00	Totale